



**IRSE**  
ISTITUTO REGIONALE  
STUDI EUROPEI  
FRIULI VENEZIA GIULIA

**irse**  
notiziario  
mensile

98

## REGOLAMENTO

**Ogni concorrente o gruppo di concorrenti può partecipare con un solo lavoro. I lavori dovranno pervenire (in duplice copia per gli scritti) presso la sede dell'Irse (via Concordia 7 - 33170 Pordenone) entro e non oltre il 25 Marzo 2006** accompagnati da una scheda contenente i seguenti dati: nome, cognome, indirizzo (completo di via, cap, città, numero di telefono e e-mail), luogo e data di nascita, specificazione della classe o corso di laurea cui è iscritto, nome e indirizzo completo della Scuola o Università, nome dell'insegnante o degli insegnanti che abbiano eventualmente seguito il lavoro. **Sono obbligatorie le note bibliografiche o l'indicazione di siti internet consultati.** I lavori resteranno di proprietà dell'Istituto, che eventualmente provvederà a farli conoscere attraverso proprie pubblicazioni e iniziative varie. **La premiazione avrà luogo a Pordenone Domenica 28 Maggio 2006.**

Con il patrocinio di



**COMMISSIONE EUROPEA**  
Rappresentanza a Milano



**PARLAMENTO EUROPEO**  
Ufficio per l'Italia



**REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA**

Con la partecipazione di



**COMUNE DI PORDENONE**



**FONDAZIONE CRP**



**Banca Popolare FriuliAdria**

**IRSE Via Concordia 7,  
33170 Pordenone - Italia  
Tel. 0434.365326-365387  
Fax 0434. 364584  
irse@culturacdspn.it  
www.culturacdspn.it**

L'Istituto Regionale di Studi Europei del Friuli Venezia Giulia (IRSE), sorto nel 1972 a Pordenone, si è qualificato come strumento di informazione e sensibilizzazione su tematiche di particolare attualità per la costruzione europea.

Attraverso corsi di aggiornamento, dibattiti pubblici e convegni, seminari di approfondimento, con la partecipazione di esperti italiani e stranieri, vengono affrontati di volta in volta diversi temi monografici nei tre Dipartimenti di: "Politica, cultura e società"; "Economia e società"; "Formazione linguistico-interculturale".

Vengono organizzate varie iniziative di interscambio culturale a carattere internazionale con particolare attenzione al mondo giovanile e della scuola.

Funziona uno specifico Servizio Informaestero con raccolta e divulgazione di informazioni sulla mobilità europea per studenti e giovani lavoratori e con la pubblicazione e diffusione in rete del foglio quindicinale Informaestero News.

L'Istituto è dotato inoltre di Servizio Biblioteca, Videoteca, Internet Corner, Archivio della Pace.

Viene curata la pubblicazione di un Notiziario mensile e di studi, saggi e documenti nella collana Europa e Regione e in altre collane con la sigla editoriale Edizioni Concordia Sette Pordenone.

La sede dell'IRSE è a Pordenone: via Concordia 7, presso il Centro Culturale Casa "A. Zanussi", struttura dotata di auditorium con attrezzature audio-video e traduzione simultanea, sale incontri, aule studio, galleria per esposizioni d'arte, laboratorio video, laboratorio fotografico, biblioteca, ristorante self-service, bar, campi gioco.

**irse**  
notiziario  
mensile

dell'Istituto Regionale di Studi Europei  
del Friuli Venezia Giulia

N. 98 (Anno XII - dicembre 2005). Spedizione in abbonamento postale. 70%. Filiale di Pordenone.  
Redazione: 7 Via Concordia 33170 Pordenone. Telefono 0434 365326 - 365387. Telefax 0434 364584.  
Aut. del Trib. di Pordenone n. 374 del 15 dicembre 1992. Direttore responsabile: Laura Zuzzi. Progetto grafico DM+B & Associati - Pordenone. Stampa Tipografia Sartor - Pordenone.  
Legge n° 675/96 art. 10: i suoi dati sono usufruiti dall'IRSE per informazione sulle attività promosse dall'Istituto. L'art. 13 le conferisce il diritto di accesso, integrazione, aggiornamento, correzione, cancellazione e di opposizione, in tutto o in parte, al trattamento dei dati. Titolare del trattamento: IRSE Pordenone Via Concordia 7.



FOTO IN COPERTINA DI MICHELA RIVENOTTO

Con il patrocinio di  
**COMMISSIONE EUROPEA**  
Rappresentanza a Milano  
**PARLAMENTO EUROPEO**  
Ufficio per l'Italia  
**REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA**

Organizzato da



**IRSE**  
ISTITUTO REGIONALE  
STUDI EUROPEI  
FRIULI VENEZIA GIULIA

Con la partecipazione di  
**COMUNE DI PORDENONE**  
**FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DI UDINE E PORDENONE**  
**BANCA POPOLARE FRIULADRIA**

**Concorso Internazionale Europa e giovani 2006**

Dalle Università alle Elementari

EDIZIONE 29

EDIZIONE 29 ANNI  
CONCORSO INTERNAZIONALE

# Europa e giovani 2006

## Dalle Università alle Elementari

L'Istituto Regionale di Studi Europei del Friuli Venezia Giulia (Irse), con il patrocinio della Rappresentanza a Milano della Commissione Europea, dell'Ufficio per l'Italia del Parlamento Europeo, della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e con la partecipazione del Comune di Pordenone, della Fondazione Cassa di Risparmio di Udine e Pordenone e della Banca Popolare FriulAdria, **bandisce il concorso "Europa e giovani 2006"**. Possono parteciparvi studenti di Università e Scuole di ogni ordine e grado di tutte le regioni italiane e dell'Unione Europea. **Gli elaborati possono essere scritti in italiano o in altra lingua madre, nel qual caso è richiesta anche una sintesi in italiano.**

## SCEGLIERE UNA DELLE TRACCE PROPOSTE.

### UNIVERSITÀ

**DUE PREMI SPECIALI di 600 Euro della Fondazione Cassa di Risparmio di Udine e Pordenone per tesine su:**

**1. Le macchine del tempo.** Nel suo originale saggio "Le macchine del tempo" lo storico dell'economia Carlo Maria Cipolla (1922-2000) evidenzia i positivi intrecci tra progresso tecnologico, cultura ed evoluzione sociale, alla base della moderna civiltà europea. Prendine spunto per riflessioni sulle scelte prioritarie, oggi, per ulteriore positivo sviluppo.

**2. Microcredito.** Il 2005 è stato dichiarato dall'Unesco l'anno internazionale del microcredito. Documentati su esperienze e prospettive di questo strumento, nato spontaneamente dalle comunità, finalizzato ad aiutare le fasce vulnerabili e a far crescere il tessuto sociale più povero dei Paesi, compresi quelli Europei.

**DUE PREMI SPECIALI di 600 Euro della Banca Popolare FriulAdria per tesine su:**

**1. Piccole cose.** "Considerare sempre le piccole cose come una prefirgurazione delle grandi: si evita così sia la negligenza, sia la pignoleria"

Commenta questa frase di Simone Weil, che invita a scorgere la grandezza di ciò che è piccolo e insieme a non farsi imprigionare dalla sua potenziale mediocrità. Spunti per stili di vita personali e per scelte economico-politiche.

**2. Gestire i conflitti.** Il premio Nobel 2005 per l'economia è stato assegnato a Robert Aumann e a Thomas Schelling, un matematico ed un analista che hanno applicato la teoria dei giochi alla comprensione dei conflitti. Dalle loro ricerche quali orientamenti metodologici e applicazioni nel contesto sociale?

**PREMIO SPECIALE "DEDICA 2006" di 500 Euro del Comune di Pordenone**

**Europa-India.** Quali strategie narrative, contaminazioni letterarie e diversità culturali, riguardanti il rapporto India-Occidente, emergono dall'opera di Anita Desai? Quale "idea dell'India" e che tipo di visione dell'Occidente da parte indiana scaturiscono dai suoi romanzi?

**ALTRI PREMI di 500, 400 e 300 Euro, iscrizione a settimane europeistiche nell'estate del 2006 per tesine su:**

**1. Saperi scientifici.** Hai scelto con convinzione una Facoltà scientifica. Con quali motivazioni? Quali competenze ti sta dando il tuo corso universitario? Hai avuto o avrai opportunità di stage formativi in altri Paesi europei? Quali sbocchi professionali? Analisi, confronti e suggerimenti ad amici neo-diplomati.

**2. Reciproca inclusione.** "La storia dell'identità italiana dimostra che la definizione delle identità culturali non può essere isolazionista, ma deve incentrarsi sulla complementarietà, sugli scambi fra culture, su una geografia variabile di "dare" e "avere", di reciproca inclusione. Se questo è vero per l'Italia, lo è a maggior ragione per l'Europa". Sviluppa questa frase dello storico dell'arte Salvatore Settis.

**3. Informazione e regole.** Buon giornalista è colui il quale "servirà la società meglio dei funzionari pubblici più zelanti, perché non farà gli interessi dello Stato ma del cittadino: informandolo infatti gli conferisce potere". È una frase di David Randall, tratto dal suo libro "Il giornalista quasi perfetto". Da un professionista con esperienze internazionali, quali indicazioni per capire cosa esigere da quotidiani e altri mezzi di informazione.

**N.B. Per tutte le tracce proposte agli universitari e neolaureati non si devono superare i 20.000 caratteri, spazi inclusi. ETÀ MASSIMA: 27 anni non compiuti al 25 marzo 2006.**

### MEDIE SUPERIORI

**PRIMI PREMI: 400, 300 Euro, iscrizione a settimane europeistiche nell'estate del 2006.**

**ALTRI PREMI: in Euro, libri, Cd, materiale audiovisivo per l'apprendimento delle lingue straniere, ecc.**

**1. In bilico tra culture.** Lo spaesamento, l'inadeguatezza, la fatica, ma anche una notevole ironia, accompagnano la vita dei personaggi di romanzi e racconti di giovani scrittrici come Monica Ali, Zadie Smith, Guène Faiza. In bilico tra culture diverse arrivano al cuore delle cose.

**2. Piste ciclabili e città vivibili.** Documentati su esperienze di eccellenza di alcune città europee e italiane e proponi qualche suggerimento per dove vivi.

**3. Gente d'Europa.** Racconta l'esperienza di un viaggio in treno attraverso alcuni Paesi d'Europa o di brevi immersioni nella metropolitana di una grande città europea. Volti incontrati, vite intuite.

**N.B. Lo svolgimento può essere individuale o a piccoli gruppi di 2/3 componenti. Per tutte le tracce proposte non si devono superare i 10.000 caratteri, spazi inclusi.**

### MEDIE INFERIORI E ELEMENTARI

**PRIMI PREMI: 300, 200 Euro, materiale audiovisivo per l'apprendimento delle lingue straniere.**

**ALTRI PREMI: in Euro, libri, Cd, materiale audiovisivo per l'apprendimento delle lingue straniere, ecc.**

**1. Giallo ecologico.** Gli amici di Sherlock, Miss Marmot, I piccoli investigatori, Candy Circle, Dick Rabbit: basandoti sull'esperienza dei tuoi detectives preferiti, inventa un racconto giallo ambientato in Europa, in cui viene sgominata una banda di inquinatori.

**2. Sostegni a distanza.** Attraverso piccoli aiuti, si può migliorare la vita di bambini in Paesi in difficoltà. Descrivi con disegni a fumetti una esperienza di sostegno a distanza che tu conosci, per pubblicizzarla nella tua scuola e nel tuo quartiere.

**3. Viva il birdwatching.** Un modo diverso per guardarsi attorno e scoprire gli uccelli in spazi verdi anche non lontani da casa, camminando tra i sentieri del bosco o visitando oasi protette. Appunti e disegni da esperienze con la classe.

**N.B. Lo svolgimento può essere individuale, di gruppo o classe.**